

于润洋 审校



回 答 问 题 的 尝 试

如何·演奏·肖邦

RU HE YAN ZOU XIAO BANG

[波] 雷吉娜·斯门江卡 著
梁全炳 姚曼华 译

问题的尝试

1

卡著
6)

中国文联出版社

图书在版编目(CIP)数据

如何演奏肖邦:回答问题的尝试/(波)斯门江卡著;
梁全炳,姚曼华译. —北京:中国文联出版社,2003.1
ISBN 7-5059-4194-1

I. 如… II. ①斯…②梁…③姚… III. 钢琴—
奏法 IV. J624.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 090178 号

北京市版权局著作权合同登记章 图字:01-2002-5623 号

书 名	如何演奏肖邦—回答问题的尝试
作 者	[波]雷吉娜·斯门江卡
译 者	梁全炳 姚曼华
出 版	中国文联出版社
发 行	中国文联出版社 发行部 010-65389152
地 址	北京农展馆南里 10 号(100026)
经 销	全国新华书店
责任编辑	郭 锋
审 校	于润洋
责任印制	邢尔威
印 刷	中国铁道出版社印刷厂
开 本	850×1168 1/32
字 数	153 千字
印 张	9.125
插 页	10 页
版 次	2003 年 1 月第 1 版第 1 次印刷
印 数	1—6 000 册
书 号	ISBN 7-5059-4194-1/J·891
定 价	23.00 元

您若想详细了解我社的出版物

欢迎惠顾我们出版社的网站<http://www.CFLACP.com>



肖邦像（根据路易·比松约于1846年所摄照片复制）



热拉佐瓦·沃拉——斯卡尔贝克伯爵的庄园建筑，肖邦的出生地。

（伊·海乌姆斯基 1870 年的木刻）



热拉佐瓦·沃拉（肖邦故居）



肖邦的左手（让·克莱辛格 1849 年所作铜铸）和他的手稿（F 小调波洛茨兹舞曲 OP.71 号）



在安·拉季维乌公爵客厅中的肖邦（根据亨·谢米拉茨基 1887 年所作油画的照片制版）（事情发生在 1826 年 7-8 月）



肖邦和当时巴黎著名钢琴家们在一起，他们是：罗森海因、沃尔夫、丢勒、肖邦、亨泽尔特、李斯特、德雷伊胡克和塔尔贝格。



肖邦的手稿

Chopin

肖邦亲笔签名

肖邦最后使用过的普列耶尔牌钢琴——陈列于华沙肖邦博物馆内





114

肖邦的 g 小调波洛奈兹舞曲的三声中部乐谱
(西布尔斯基版，华沙，1817 年)



马利安巴德温泉的冷饮大厅
(1836 年 7-8 月肖邦在此疗养和会见女友玛·沃金斯卡)



肖邦故居中的小音乐厅



逝世时的肖邦（1849年阿·格雷夫勒所作铅笔素描）

肖邦的好友、伯爵夫人戴尔菲娜·波托茨卡在为临终的肖邦歌唱





华沙圣十字教堂内的方型石柱：肖邦的心脏就安放在此。石柱表面镶贴着纪念牌，上书：哪里有了你的最爱，哪里就有你的心脏。



巴黎拉雪茲公墓中的肖邦墓



肖邦像——1838年由费迪南·德拉鲁阿所作



华沙王家澡堂子公园内的肖邦雕像（根据瓦·希曼诺夫斯基的设计，原作被法西斯毁坏，战后重建。）



热拉佐瓦·沃拉公园内的肖邦纪念雕像



肖邦像——由路易·奥古斯特·比松摄于1849年肖邦逝世前几个月



华沙奥斯特罗格斯基宫
——肖邦协会、肖邦国际基
金会所在地
肖邦博物馆也设在这里